

Neh

Chapter 6

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַיְהִי כַּאֲשֶׁר נִשְׁמַע לְסַנְבַּלֵּט וְתוֹבְיָה וְגֶשְׁמִי וְהַעֲרָבִי וְהַיֵּיתָר
and the rest the Arab and Geshem and Tobiah Sanballat heard when And it came to pass

אֵיבֵינוּ כִּי בְנִיתִי אֶת־הַחֹמָה וְלֹא־נֹתַר בָּהּ פְּרִץ
of our enemies that I had rebuilt the wall - and [that] no there were left in it breaks
[H0341](#) [H1129](#) [H0853](#) [H2346](#) [H3808](#) [H3498](#) [H6556](#)

גַּם עַד־הָעֵת הָיָה דְלָתוֹת לֹא־הָעֲמַדְתִּי בַשְּׁעָרִים
though at time that the doors not I had hung in the gates
[H1571](#) [H5704](#) [H6256](#) [H1931](#) [H3808](#) [H5975](#) [H8179](#)

Now it came to pass, when it was reported to Sanballat and Tobiah, and to Geshem the Arabian, and unto the rest of our enemies, that I had builded the wall, and that there was no breach left therein (though even unto that time I had not set up the doors in the gates),

וַיִּשְׁלַח סַנְבַּלֵּט וְגֶשְׁמִי אֵלַי לֵאמֹר לָכֶּה וְנִנְעֲדָה יַחְדָּו
That sent Sanballat and Geshem to me saying come and let us meet together
[H7971](#) [H5571](#) [H1654](#) [H0413](#) [H0559](#) [H3212](#) [H3259](#)

בְּכַפְּרִים בְּבִקְעַת אוֹנוֹ וְהֵמָּה חָשְׁבִים לַעֲשׂוֹת לִי רָעָה:
among the villages in the plain of Ono But they thought to do me harm
[H1237](#) [H0207](#) [H1992](#) [H2803](#)

that Sanballat and Geshem sent unto me, saying, Come, let us meet together in one of the villages in the plain of Ono. But they thought to do me mischief.

וַאֲשַׁלְּחָה עֲלֵיהֶם מְלָאכִים לֵאמֹר מְלָאכָה גְדוֹלָה אֲנִי עֹשֶׂה וְלֹא
So I sent to them messengers saying a work great I [am] doing and so that cannot
[H7971](#) [H4397](#) [H0559](#) [H4399](#) [H0589](#) [H3808](#)

אֵיכֵל לָרֶדֶת לָמָּה תִּשְׁבֹּת הַמְּלָאכָה כַּאֲשֶׁר אֶרְפֶּה וַיֵּרְדְּתִי אֵלֵיכֶם:
I come down why should cease the work while I leave it and go down to you
[H3201](#) [H3381](#) [H4100](#) [H4399](#) [H7503](#) [H3381](#) [H0413](#)

And I sent messengers unto them, saying, I am doing a great work, so that I cannot come down: why should the work cease, whilst I leave it, and come down to you?

וַיִּשְׁלְחוּ אֵלַי כְּדָבָר הַזֶּה אַרְבַּע פְּעָמִים וָאָשִׁיב אוֹתָם כְּדָבָר הַזֶּה:
But they sent me this message four times and I answered them after the same manner this in manner them
[H7971](#) [H0413](#) [H1697](#) [H2088](#) [H0702](#) [H6471](#) [H7725](#) [H0853](#) [H1697](#) [H2088](#)

ס
-

And they sent unto me four times after this sort; and I answered them after the same manner.

5 וַיִּשְׁלַח^ו אֵלַי סַנְבַּלַּט כַּדְּבָר הַזֶּה פַּעַם חַמִּישִׁית אֶת־נַעֲרֹ
And sent to me Sanballat according to matter this the time fifth - his servant
H5571 H0413 H7971 H5288 H0853 H2549 H6471 H2088 H1697

וְאִנָּרְתָּ וּפְתוּחָהּ בְּיָדוֹ: and with letter an open in his hand
H0107 H3027

Then sent Sanballat his servant unto me in like manner the fifth time with an open letter in his hand,

6 כְּתוּב בָּהּ בְּנוֹיִם נִשְׁמַע וְגִשְׁמוֹ אָמַר אַתָּה [that] you says and Geshem it is reported among the nations in it [was] written
H3789 H8085 H1654 H0559

וְהַיְּהוּדִים וְחֻשְׁבִּים לְמִדּוֹר עַל־כֵּן אַתָּה בּוֹנֶה הַחוֹמָה וְאַתָּה הִנֵּה may be that you the wall are rebuilding you thus upon to rebel plan and the Jews
H4775 H2803 H3064 H2346 H1129

לָהֶם לְמֶלֶךְ כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה: their king according to rumors these
H4428 H1697 H0428

wherein was written, It is reported among the nations, and Gashmu saith it, that thou and the Jews think to rebel; for which cause thou art building the wall: and thou wouldest be their king, according to these words.

7 וְגַם־נְבִיאִים הָעֹמְדִת לְקַרֵּא עֲלֶיךָ בִירוּשָׁלַם לֵאמֹר you have appointed prophets And also
H5975 H7121 H3389 H0559

מֶלֶךְ בִּיהוּדָה וְעַתָּה יִשְׁמַע לְמֶלֶךְ כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה וְעַתָּה [There is] a king now in Judah will be reported to the king these matters concerning you at Jerusalem saying
H6258 H3063 H4428 H8085 H1697 H0428 H6258

לָכֵן וְנִנְעֲצָה יַחְדָּו: come and let us consult together
H3212 H3289

And thou hast also appointed prophets to preach of thee at Jerusalem, saying, There is a king in Judah: and now shall it be reported to the king according to these words. Come now therefore, and let us take counsel together.

8 וְאִשְׁלַחְתִּי אֵלָיו לֵאמֹר לֹא נִהְיָה כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אַתָּה אֹמֵר And I sent to him saying Not are being done these things as you say
H3808 H0559 H0413 H7971 H0428 H1697 H1961 H0559

כִּי מִלְּבָבְךָ אַתָּה בּוֹדֵאִם: but in your own heart you invent them
H0908

Then I sent unto him, saying, There are no such things done as thou sayest, but thou feignest them out of thine own heart.

9 כִּי כָלָם מִירָאִים אוֹתָנוּ לֵאמֹר יִרְפוּ יְדֵיהֶם מִן־in their hands will be weakened saying us [were trying to] make afraid they all For
H3605 H0559 H0853 H3372 H7503 H3027

הַמְּלָאכָה וְלֹא תַעֲשֶׂה וְעַתָּה חֲזַק אֶת־יְדַי: the work and not it will be done Therefore now [O God] strengthen my hands
H3808 H4399 H6258 H0853 H2388 H3027

For they all would have made us afraid, saying, Their hands shall be weakened from the work, that it be not done. But now, O God, strengthen thou my hands.

10
וַאֲנִי-בָאתִי בֵּית שְׁמַעְיָה בֶן-דִּלְיָה בֶן-מְהִיטָבָאֵל
And afterward I came to the house of Shemaiah son of Delaiah the son of Mehetabel
H0589 H0935 H0935 H1806 H04105
וְהָיָה עֲצוּר וַיֹּאמֶר אֵל-נֹדַעַר אֵל-בֵּית הָאֱלֹהִים
and he [was] a secret informer and he said in the house of God
H1931 H6113 H0559 H0413 H0430
אֵל-תִּנּוּךְ תְּחִיכֵל וְנִסְגְּרָה דְלָתוֹת הַתֵּיכֵל בָּאִים
inside within the temple and let us close the doors of the temple they are coming
H0413 H8432 H1964 H5462 H0935
לְהַרְגֶנּוּ וְלִילָה בָּאִים לְהַרְגֶנּוּ
to kill you and indeed at night they will come to kill you
H2026 H3915 H0935 H2026

And I went unto the house of Shemaiah the son of Delaiah the son of Mehetabel, who was shut up; and he said, Let us meet together in the house of God, within the temple, and let us shut the doors of the temple: for they will come to slay thee; yea, in the night will they come to slay thee.

11
וַאֲמַרְהָ הָאִישׁ כְּמוֹנִי יִבָּרַח אֲשֶׁר-יָבוֹא
And I said Should such a man as I flee who would go
H0559 H0376 H3644 H1272 H0935
אֵל-תְּחִיכֵל וְיָחִי לֹא אָבוֹא
into the temple and to save his life not I will go in
H0413 H1964 H2425 H0935 H3808

And I said, Should such a man as I flee? and who is there, that, being such as I, would go into the temple to save his life? I will not go in.

12
וַאֲכִירָה וְהָנָה לֹא-אֱלֹהִים שְׁלָחוּ כִּי הִנְבוּאָה
And I perceived that at all not God had sent him but [this] prophecy
H2009 H3808 H0430 H7971 H5016
דָּבָר עָלַי וְטוֹבִיָּה וְסַנְבַּלֵּט שָׂכְרוּ
that he pronounced against me and because Tobiah and Sanballat had hired him
H1696 H2900 H5571

And I discerned, and, lo, God had not sent him; but he pronounced this prophecy against me: and Tobiah and Sanballat had hired him.

13
לְמַעַן שָׂכַר הוּא לְמַעַן אִירָא וְאָעֲשֶׂה-כֵן וְחַטָּאתִי
For this reason [was] hired he that I should be afraid and act and sin that way
H4616 H1931 H4616 H3372 H2398
וְהָיָה לָהֶם לְשֵׁם רָע לְמַעַן יִחְרְפוּנִי
so [that] might have [cause] they for an report evil that they might reproach me
H1961 H1992 H8034 H4616

For this cause was he hired, that I should be afraid, and do so, and sin, and that they might have matter for an evil report, that they might reproach me.

14
זָכְרָה אֱלֹהֵי לְטוֹבִיָּה וְלִסְנַבְּלָט כְּמַעֲשֵׂי אֵלֶּה וְנָם לְנוֹעַדְיָה
Remember My God Tobiah and Sanballat according to their works and these and Noadiah
H2142 H0430 H2900 H5571 H4639 H0428 H1571 H5129
הִנְבִּיאָה וְלִיתֶּר הַנְּבִיאִים אֲשֶׁר הָיוּ מִירָאִים אוֹתִי
the prophetess and the rest of the prophets who would have made me afraid
H5031 H5030 H1961 H3372 H0853

Remember, O my God, Tobiah and Sanballat according to these their works, and also the prophetess Noadiah, and the rest of the prophets, that would have put me in fear.

15 וַתֵּשְׁלֶם הַחוֹמָה בְּעֶשְׂרִים וַחֲמִשָּׁה לַאֵלּוּל לְחֲמִשִּׁים וּשְׁנַיִם יוֹם: פ
 - So was finished the wall on the twenty and five [day] of Elul in fifty and two days
[H3117](#) [H8147](#) [H2572](#) [H0435](#) [H2568](#) [H6242](#) [H2346](#)

So the wall was finished in the twenty and fifth day of the month Elul, in fifty and two days.

16 וַיְהִי כַּאֲשֶׁר שָׁמְעוּ כָּל-אֹיְבֵינוּ וַיֵּרְאוּ כָּל-
 all and saw [these things] our enemies all heard [of it] when And it came to pass
[H3605](#) [H7200](#) [H0341](#) [H3605](#) [H8085](#) [H1961](#)

הַגּוֹיִם אֲשֶׁר סָבִיבֵינוּ מְאֹד וַיִּפְּלוּ וְהָיוּ מְדֻחִים בְּעֵינֵיהֶם
 the nations that around us very and they were disheartened in their own eyes
[H3966](#) [H5307](#) [H5439](#)

וַיֵּדְעוּ כִּי מַאֲתָה אֱלֹהֵינוּ נַעֲשֶׂתָה הַמְּלָאכָה הַזֹּאת:
 for they perceived that by our God Was done this work
[H2063](#) [H4399](#) [H0430](#) [H0854](#) [H3045](#)

And it came to pass, when all our enemies heard thereof, that all the nations that were about us feared, and were much cast down in their own eyes; for they perceived that this work was wrought of our God.

17 וְגַם בְּיָמֵים הָהֵם מְרִבִּים חָרִי יְהוּדָה אֲנִיִּתֵיהֶם הוֹלְכֹת עַל-טוֹבִיָּה וְאֲשֶׁר
 and Also in days those many the nobles of Judah letters sent to Tobiah and
[H2900](#) [H1980](#) [H0107](#) [H3063](#) [H2715](#) [H1992](#) [H3117](#) [H1571](#)

לְטוֹבִיָּה בָּאוֹת אֵלֵיהֶם:
 [the [letters of] Tobiah] came to them
[H0413](#) [H0935](#) [H2900](#)

Moreover in those days the nobles of Judah sent many letters unto Tobiah, and the letters of Tobiah came unto them.

18 כִּי רַבִּים בִּיהוּדָה בְּעָלֵי שְׁבוּעָה לּוֹ כִּי-חָתָן הָיָא
 For many in Judah were bound were pledged to him because the son-in-law he [was]
[H1931](#) [H2860](#) [H7621](#) [H1167](#) [H3063](#)

לְשִׁכְנִיָּה בֶן-אָרַח וַיְהוּחָנָן בְּנוֹ לָקַח אֶת-בַּת-
 of Shechaniah son of Arah and Jehohanan his son had married the daughter
[H1323](#) [H0853](#) [H3947](#) [H3076](#) [H0733](#) [H7935](#)

מִשְׁלָם בֶּן-בְּרֵכְיָה:
 of Meshullam son of Berechiah
[H1296](#) [H4918](#)

For there were many in Judah sworn unto him, because he was the son-in-law of Shechaniah the son of Arah; and his son Jehohanan had taken the daughter of Meshullam the son of Berechiah to wife.

19 גַּם טוֹבֵתָיו הָיוּ אֲמָרִים לְפָנַי וְדִבְרֵי הֵיוּ מוֹצִיָּאִים
 Also his good [deeds] they reported they reported before me and my words are reported
[H3318](#) [H1961](#) [H1697](#) [H6440](#) [H0559](#) [H1961](#) [H1571](#)

לִּירְאָנִי: טוֹבִיָּה שָׁלַח אֲנָרוֹת לּוֹ
 to frighten me Tobiah sent letters to him
[H3372](#) [H2900](#) [H7971](#) [H0107](#)

Also they spake of his good deeds before me, and reported my words to him. And Tobiah sent letters to put me in fear.